



# ACADEMIA DE ESPAÑOL del Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10  
E-Mail: academia@dstenerife.eu

## ANMELDEFORMULAR

### SPANISCH-AKADEMIE Der Deutschen Schule Santa Cruz de Tenerife

#### 1. PERSÖNLICHE DATEN

\_\_\_\_\_  
Name und Vorname(n)

\_\_\_\_\_  
DNI / NIE / Pass o. Ausweis

\_\_\_\_\_  
Geburtsdatum

\_\_\_\_\_  
Anschrift

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
Mobiltelefon

\_\_\_\_\_  
Email-Adresse

#### 2. VERBINDUNG ZUR DEUTSCHEN SCHULE SANTA CRUZ DE TENERIFE

- Lehrkraft oder Praktikant/-in der Stufe:
  - Kikri und Kindergarten
  - Grundschule
  - Sekundarstufe und Oberstufe
- Mutter, Vater, Erziehungsberechtigte der folgenden Schüler oder Schülerinnen:
  - \_\_\_\_\_ (Klasse \_\_\_\_)
  - \_\_\_\_\_ (Klasse \_\_\_\_)
  - \_\_\_\_\_ (Klasse \_\_\_\_)
- “Au –pair” der folgenden Schüler oder Schülerinnen:
  - \_\_\_\_\_ (Klasse \_\_\_\_)
  - \_\_\_\_\_ (Klasse \_\_\_\_)
  - \_\_\_\_\_ (Klasse \_\_\_\_)
- Die Spanisch-Akademie ist mein erster Kontakt zur DST.



# ACADEMIA DE ESPAÑOL del Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10  
E-Mail: academia@dstenerife.eu

### 3. NIVEAU GEMÄSS GeR

- Niveau A1 Spanisch gemäß GeR.
- Niveau B1 Spanisch gemäß GeR.

### 4. TERMINE UND PREISE

- Niveau A1 Spanisch gemäß GeR - Montag von 16.00 bis 17.30 Uhr. (60€)
- Niveau A1 Spanisch gemäß GeR - Montag von 17.30 bis 19.00 Uhr. (60€)
- Niveau B1 Spanisch gemäß GeR - Mittwoch von 16.00 bis 17.30 Uhr. (60€)
- Niveau B1 Spanisch gemäß GeR - Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr. (60€)

Bei krankheitsbedingten Ausfällen der Lehrkräfte wird ein Ersatz gefunden; wenn ein Unterricht aufgrund einer akademischen Verpflichtung nicht stattfinden kann, wird er an einem anderen Tag nachgeholt.

Unterrichtsstunden an denen Sie nicht teilnehmen, können nicht nachgeholt oder erstattet werden. Dadurch wird die Kontinuität des Unterrichts, sowie der Gruppen und Lehrer gewährleistet.

### 5. SCHULVERSICHERUNG

Mit der ersten monatlichen Anmeldegebühr wird eine einmalige Gebühr von 8 € für die jährliche Schulversicherung abgebucht.

### 6. FERIEN

- Montag 9 Dezember
- Vom 23 Dezember bis 7 Januar (Weihnachtsferien)
- Montag 3 Februar
- Vom 3 bis 7 März (Karneval)
- \*Vom 14 bis 25 April (Ostern) *\*Die Tage der zweiten Ferienwoche werden nachgeholt .*

### 7. TEILNAHMEBESCHEINIGUNG UND BEWERTUNG

Die Spanisch-Akademie der Deutschen Schule Santa Cruz de Tenerife führt zweimal im Jahr Evaluierungen durch, d.h. es werden den Schülern in jedem Semester eine Bescheinigung über die Teilnahme und die erworbenen Sprachkenntnisse gemäß GeR ausgestellt.

### 8. EINSCHREIBUNGSZEITRAUM UND ZAHLUNGSWEISE

Die Einschreibgebühr würde ein ganzes Schuljahr abdecken (von November 2024 bis Juni 2025). Eine Teilanmeldung ist nicht möglich.

Da der Unterricht auf eine begrenzte Anzahl von Schüler\*innen beschränkt ist, müssen diejenigen, die nach Ablauf der unten beschriebenen 14-tägigen Rücktrittsfrist (siehe Formular im Anhang), vom Kurs zurücktreten, die volle Kursgebühr als Entschädigung zahlen, zum einen, weil die oben genannte Rücktrittsfrist bereits abgelaufen ist, und zum anderen, weil die Einschreibzeit beendet ist, ohne dass die Möglichkeit besteht, einem neuen Teilnehmer Zugang zu gewähren oder ihn durch einen neuen Teilnehmer zu ersetzen, was andernfalls einen offensichtlichen wirtschaftlichen Schaden für die Spanisch-Akademie der DST bedeuten würde.



# ACADEMIA DE ESPAÑOL del Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10  
E-Mail: academia@dstenerife.eu

Die Gebühr wird monatlich (in den ersten fünf Tagen eines jeden Monats) per Lastschrift eingezogen, entsprechend den Angaben im Dokument “Orden de domiciliación”.

**Mit diesem Formular wird dem Unterzeichner, der den Empfang bestätigt, die Rücktrittserklärung ausgehändigt, die ihn über das ihm gesetzlich zustehende Recht informiert und deren Muster dieser Einschreibung beigefügt ist.**

Hiermit erkläre ich, dass ich alle Informationen gelesen habe, dass ich die Bedingungen akzeptiere und unterschreibe dieses Dokument in Tabaiba Alta (El Rosario) am \_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 202\_\_.

\_\_\_\_\_  
*Unterschrift*



# ACADEMIA DE ESPAÑOL del Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiaba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10  
E-Mail: academia@dstenerife.eu

## ***ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUM DATENSCHUTZ***

### **Für die Datenbehandlung zuständig:**

ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DEL COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1, 38190 - El Rosario

Tel: 922682010

Fax: 922682746

Web: [www.dstenerife.eu](http://www.dstenerife.eu)

E-Mail: [dstenerife@dstenerife.eu](mailto:dstenerife@dstenerife.eu)

Sie können den Datenschutzbeauftragten unter folgender E-Mailadresse erreichen:  
[dpd@dstenerife.eu](mailto:dpd@dstenerife.eu)

**Verwendungszweck:** Die personenbezogenen Daten die zur Verfügung gestellt und erhalten werden, werden für die Einschreibung in die Spanisch-Akademie der Deutschen Schule Santa Cruz de Tenerife, die ordnungsgemäße Organisation und Durchführung verschiedener Lehr- und Erziehungsaktivitäten sowie für die administrative Abwicklung der Beziehung zu unseren Schülern verwendet.

**Legimitation:** Artikel 6.1. DSGVO a) Die betroffene Person hat in die Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten für einen oder mehrere der nachstehend genannten Zwecke eingewilligt. Bitte kreuzen Sie das entsprechende Feld an:

Sie sind damit einverstanden, dass Ihr Bild in den Räumlichkeiten von ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DEL COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE zum Zwecke der Werbung für die Aktivitäten der Spanischen Akademie DST ausgestellt wird:

Genehmigt  Nicht genehmigt

Sie sind damit einverstanden, dass Ihr Bild auf der Website von ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DEL COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE gezeigt wird, um die Aktivitäten der Spanischen Akademie DST bekannt zu machen:

Genehmigt  Nicht genehmigt

Sie sind damit einverstanden, dass Ihr Bild in den sozialen Netzwerken von ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DEL COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE gezeigt wird, um die Aktivitäten der Spanischen Akademie des DST bekannt zu machen:

Genehmigt  Nicht genehmigt

Artikel 6 Absatz 1 b) die Verarbeitung ist zur Erfüllung eines Vertrags, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist, oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich, die auf



# ACADEMIA DE ESPAÑOL del Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10  
E-Mail: academia@dstenerife.eu

Antrag der betroffenen Person erfolgen; c) die Verarbeitung ist zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich, der der Verantwortliche unterliegt.

**Empfänger:** Weitergabe ihrer Daten an Dritte ist nicht vorgesehen.

**Rechte:** Sie können Ihre Rechte auf Zugang, Berichtigung, Löschung, Widerspruch, Übertragbarkeit und Einschränkung ausüben oder Ihre Zustimmung unter der oben genannten Adresse widerrufen.

**Zusätzliche Informationen:** Zusätzliche und detaillierte Informationen zum Datenschutz erhalten Sie im Sekretariat der Schule oder auf unserer Homepage [www.dstenerife.eu](http://www.dstenerife.eu)



# ACADEMIA DE ESPAÑOL del Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10  
E-Mail: [academia@dstenerife.eu](mailto:academia@dstenerife.eu)

## RÜCKTRITTSERKLÄRUNG

*Rücktrittsrecht:* Sie haben das Recht, innerhalb von 14 Kalendertagen ohne Begründung von diesem Anmeldevertrag zurückzutreten. Die Rücktrittsfrist endet nach 14 Kalendertagen ab dem Datum der Vertragsunterzeichnung. Um Ihr Rücktrittsrecht ausüben zu können, müssen Sie die Deutsche Schule Santa Cruz de Tenerife (Calle Drago, 1, 38190, Tabaiba Alta) anhand einer eindeutigen Erklärung (z. B. per Post oder per E-Mail) über Ihren Entschluss, den Anmeldevertrag zu widerrufen, informieren. Sie können dafür das nachstehende Rücktrittsformular verwenden, welches jedoch nicht verpflichtend zu verwenden ist.

Sie haben auch die Möglichkeit, das Rücktrittsformular über die E-Mail-Adresse [academia@dstenerife.eu](mailto:academia@dstenerife.eu) ausgefüllt an uns zu senden. Wenn Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch machen, werden wir Sie auf demselben Weg darüber informieren, dass wir Ihre Rücktrittserklärung erhalten haben. Um die Rücktrittsfrist einzuhalten, reicht es aus, wenn die Mitteilung über die Ausübung dieses Rechts vor Ablauf der entsprechenden Frist gesendet wird.

*Auswirkungen des Rücktritts:* Im Falle eines Rücktritts erstatten wir Ihnen alle Zahlungen, die wir von Ihnen erhalten haben, und zwar spätestens innerhalb von 14 Kalendertagen ab dem Tag, an dem Sie uns über Ihren Rücktrittswunsch von diesem Anmeldevertrag informieren. Die Rückzahlung erfolgt mittels des gleichen Zahlungsmittels, das Sie bei der ursprünglichen Zahlung verwendet haben, es sei denn, Sie haben ausdrücklich anderweitige Anweisungen erteilt; es entstehen für Sie keinerlei Kosten durch die Rückzahlung.

.....

### ***Rücktrittsformular***

*(Sie müssen dieses Formular nur ausfüllen und abschicken, wenn Sie den Anmeldevertrag widerrufen wollen)*

Zu Händen der Spanisch-Akademie der Deutschen Schule Santa Cruz de Tenerife (Calle Drago, 1, 38190, Tabaiba Alta).

Hiermit informieren wir Sie über die Kündigung und den Rücktritt der Anmeldung für die Spanisch-Akademie der DST.

Daten der Schülerin oder des Schülers:

Vor- und Nachname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

(Ort) \_\_\_\_\_ am \_\_\_\_\_ 202\_

\_\_\_\_\_  
***Unterschrift***



# ACADEMIA DE ESPAÑOL del Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10  
E-Mail: academia@dstenerife.eu

## Einzugsermächtigung

SEPA-Lastschriftmandat

### Zahlungsempfänger:

Asociación para el Fomento del Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife  
C.I.F.: G38017752  
C/ Drago, 1  
38190 Tabaiba Alta – El Rosario (España)



Quote: 60€

### Zahlungspflichtige/r

Mit der Unterzeichnung dieses Lastschriftmandats ermächtigen Sie den auf diesem Formular genannten Zahlungsempfänger, Ihrem Bankinstitut Aufträge zu erteilen, Ihr Konto zu belasten, und Ihr Bankinstitut, die entsprechenden Beträge gemäß den Aufträgen des angegebenen Zahlungsempfängers von Ihrem Konto abzubuchen.

Im Rahmen Ihrer Rechte haben Sie Anspruch auf eine Erstattung durch Ihr Bankinstitut gemäß den Bedingungen Ihres Vertrages mit Ihrem Bankinstitut. Diese Erstattung muss innerhalb von 8 Wochen ab dem Tag der Abbuchung von Ihrem Konto beantragt werden.

Name (Person/Firma):	
Straße und Hausnummer:	
DNI / NIE KONTOINHABER:	
Postleitzahl und Ort:	Land:
E-Mail Adresse:	
Kontonummer: IBAN	BIC:
<b>Ort, Datum, Unterschrift (Zahlungspflichtige/r, Kontoinhaber/in):</b>	
<b><u>NIF:</u></b> <b><u>NAME:</u></b>	<b><u>NIF:</u></b> <b><u>NAME:</u></b>
<b>Unterschrift(en) der kontobevollmächtigten Person(en). Im Falle einer gemeinsamen Vollmacht sind zwei Unterschriften erforderlich.</b>	

Bitte senden Sie dieses Dokument im Original unterschrieben an den Zahlungsempfänger zurück. Bewahren Sie eine Kopie auf und senden Sie eine Kopie an Ihr Finanzinstitut, wenn Sie eine Einzugsermächtigung haben und Zahlungen erteilen.

Hinweis: Weitere Informationen über Ihre Rechte aus diesem Mandat erhalten Sie von Ihrem Finanzinstitut.

### WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM DATENSCHUTZ

**Für die Datenbehandlung zuständig:** ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DEL COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE, con CIF G38017752 y domicilio a efectos de notificaciones en Calle Drago, 1, 38190 - El Rosario (Santa Cruz de Tenerife).

Sie können den Datenschutzbeauftragten unter folgender E-Mailadresse erreichen: [dpd@dstenerife.eu](mailto:dpd@dstenerife.eu)

**Verwendungszweck:** Die Daten werden für das Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Inkassomanagement von Dienstleistungen oder Produkten sowie für die Verwaltung des SEPA-Lastschrifteinzugsverfahrens unserer Kunden verwendet.

**Legitimation:** Artikel 6.1. GDPR: b) die Verarbeitung ist für die Erfüllung eines Vertrags, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist, oder für die Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen auf Antrag der betroffenen Person erforderlich; c) die Verarbeitung ist für die Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich, die für den Verantwortlichen für die Verarbeitung gilt.

**Empfänger:** Bankinstitute und durch das Gesetz verpflichtete Einrichtungen.

**Rechte und zusätzliche Informationen:** Sie können Ihre Datenschutzrechte gemäß den Vorschriften ausüben und weitere Informationen unter der folgenden E-Mail-Adresse anfordern: [dpd@dstenerife.eu](mailto:dpd@dstenerife.eu).



# ACADEMIA DE ESPAÑOL del Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10  
E-Mail: academia@dstenerife.eu

## Orden de domiciliación Adeudo directo SEPA CORE

### Emisor o Acreedor:

Asociación para el Fomento del Colegio Alemán Santa Cruz de Tenerife  
C.I.F.: G38017752  
C/ Drago, 1  
38190 Tabaiba Alta – El Rosario (España)

**Cuota: 60€**

### Deudor

Mediante la firma de este formulario de Orden de Domiciliación, usted autoriza al emisor o acreedor identificado en el mismo a enviar órdenes a su entidad financiera para adeudar en su cuenta, y a su entidad financiera para adeudar los importes correspondientes en su cuenta de acuerdo con las órdenes del acreedor indicado.

Como parte de sus derechos, tiene derecho a ser reembolsado por su entidad financiera de acuerdo con los términos y condiciones del contrato suscrito con su entidad financiera. Dicho reembolso deberá reclamarse en un plazo de 8 semanas a partir de la fecha en que se realizó el adeudo en su cuenta.

Nombre del deudor (persona/empresa):	
Dirección (Nombre de la calle y número):	
DNI / NIE TITULAR DE LA CUENTA:	
Código postal /Localidad:	País:
Correo electrónico:	
Número de cuenta adeudo: IBAN	BIC entidad deudora:
<b>Fecha/lugar de firma:</b>	
<b><u>NIF:</u></b> <b><u>NOMBRE:</u></b>	<b><u>NIF:</u></b> <b><u>NOMBRE:</u></b>
<b>Firma o firmas de las personas autorizadas en la cuenta. En caso de poderes mancomunados, son necesarias dos firmas.</b>	

**Por favor, devuelva este documento original firmado al acreedor. Guarde una copia y haga llegar otra a su entidad financiera, donde domicilia y autoriza los pagos.**

Nota: En su entidad financiera puede obtener información adicional sobre sus derechos relativos a este mandato.

### INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS

**Responsable del tratamiento de sus datos:** ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DEL COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE, con CIF G38017752 y domicilio a efectos de notificaciones en Calle Drago, 1, 38190 - El Rosario (Santa Cruz de Tenerife). Puede contactar con el Delegado de protección de datos en [DPD@dstenerife.eu](mailto:DPD@dstenerife.eu).

**Finalidad:** Los datos serán utilizados para la gestión administrativa, contable y cobro de los servicios o productos, así como para la gestión para la domiciliación mediante orden SEPA de nuestra clientela.

**Legitimación:** Artículo 6.1. RGPD: b) el tratamiento es necesario para la ejecución de un contrato en el que la persona interesada es parte o para la aplicación a petición de esta de medidas precontractuales; c) el tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable a la persona responsable del tratamiento.

**Personas destinatarias:** Entidades bancarias y organismos obligados por Ley.

**Derechos e información adicional:** Puede ejercer sus derechos de protección de datos conforme a la normativa y solicitar información adicional en el siguiente correo-e [dpd@dstenerife.eu](mailto:dpd@dstenerife.eu).